

**BALATACILAR  
BALATACILIK SAN. VE  
TİC. A.Ş.  
31/12/2012 TARİHLİ SOLO  
FİNANSAL TABLOLARI  
VE DENETİM RAPORU**

**Rapor No:**

## **İndeks**

Denetim Raporu .....

Bilanço.....

Gelir Tablosu.....

Nakit Akım Tablosu.....

Öz Kaynak Değişim Tablosu.....

		Sayfa
01	Şirket'in Organizasyonu ve Faaliyet Konusu	01
02	Mali Tabloların Sunumuna İlişkin Esaslar	01
03	Nakit ve Nakit Benzerleri	13
04	Finansal Yatırımlar	13
05	Finansal Borçlar	14
06	Ticari Alacak ve Borçlar	16
07	Diğer Alacaklar ve Borçlar	16
08	Stoklar	17
09	Maddi Varlıklar	17
10	Maddi Olmayan Varlıklar	19
11	Karşılıklar, Şarta Bağlı Varlıklar ve Yükümlülükler	19
12	Çalışanlara Sağlanan Faydalar	20
13	Diğer-Dönen Varlıklar ve Kısa-Uzun Vadeli Yükümlülükler	20
14	Özkaynaklar	21
15	Satışlar ve Satışların Maliyeti	23
16	Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri, Genel Yönetim Giderleri	24
17	Niteliklerine Göre Giderler	24
18	Diğer Faaliyetlerden Gelir / Giderler	25
19	Finansman Gelir / Giderleri	25
20	Vergi Varlık ve Yükümlülükleri	26
21	Hisse başına Kazanç	26
22	İlişkili Taraf Açıklaması	27
23	Finansal Araçlardan Kaynaklanan Risklerin Niteliği ve Düzeyi	28
24	Maddi Olmayan Finansal Araçlar	33
25	Nakit Akım Tablosu	33

## **BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**

Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Tic. A.Ş.  
Yönetim Kurulu'na;

1. Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Tic. A.Ş.'nin 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle hazırlanan ve ekte yer alan bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait gelir tablosunu, öz sermaye değişim tablosunu ve nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

### **Finansal Tablolarla İlgili Olarak İşletme Yönetiminin Sorumluluğu**

2. İşletme yönetimi finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

### **Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu**

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.
4. Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır.

Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, işletme yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca işletme yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

5. Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

### **Görüş**

6. Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar, Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Tic. A.ř.'nin 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akımlarını Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

İstanbul, ...../...../2013

**AKTİF GLOBAL ULUSLARARASI BAğIMSIZ DENETİM A.ř.**  
Member of Jeffreys Henry International

Abdolvahap BALKAYA  
Sorumlu Ortak Başdenetci

**BALATÇILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİC. A.Ş.**  
**BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31.12.2012 TARİHLİ SOLO BİLANÇO**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası(TL) olarak ifade edilmiştir)

<b>DÖNEN VARLIKLAR</b>	<b>Dipnot Referansları</b>	<b>Cari Dönem 31.12.2012</b>	<b>Önceki Dönem 31.12.2011</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	3	86.691	15.753
Finansal Yatırımlar	4	0	3.567
Ticari Alacaklar			
<i>-İlişkili Taraflardan Tic. Alacaklar</i>	22	2.685.879	1.811.420
<i>-Diğer Ticari Alacaklar</i>	6	6.073.207	5.846.875
Finans Sektörü Faaliyetlerden Alacaklar		0	0
Diğer Alacaklar			
<i>-İlişkili Taraflardan Alacaklar</i>	22	2.951.224	2.627.755
<i>-Diğer Alacaklar</i>	7	124.760	5.162
Stoklar	8	5.428.614	5.273.339
Diğer Dönen Varlıklar	13	565.798	240.960
<b>DÖNEN VARLIKLAR TOPLAMI</b>		<b>17.916.173</b>	<b>15.824.831</b>
<b>DURAN VARLIKLAR</b>			
Ticari Alacaklar			
<i>-İlişkili Taraflardan Tic. Alacaklar</i>	22	0	0
<i>-Diğer Ticari Alacaklar</i>	6	0	0
Finans Sektörü Faaliyetlerden Alacaklar		0	0
Diğer Alacaklar			
<i>-İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar</i>	22	0	0
<i>-Diğer Alacaklar</i>	7	17.250	17.250
Finansal Yatırımlar	4	989.584	1.098.026
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar		0	0
Canlı Varlıklar		0	0
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		0	0
Maddi Duran Varlıklar	9	5.990.596	5.367.020
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	10	217.742	10.259
Şerefiye		0	0
Ertelenmiş Vergi Varlığı	20	118.874	92.615
Diğer Duran Varlıklar	13	0	0
<b>DURAN VARLIKLAR TOPLAMI</b>		<b>7.334.046</b>	<b>6.585.170</b>
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>		<b>25.250.219</b>	<b>22.410.001</b>

\*\*\*Ekteki dipnotlar bu mali tabloları tamamlayıcı parçalarıdır.

**BALATÇILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİC. A.Ş.**  
**BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31.12.2012 TARİHLİ SOLO BİLANÇO**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası(TL) olarak ifade edilmiştir)

	<u>Dipnot</u> <u>Referansları</u>	<u>Cari Dönem</u> <u>31.12.2012</u>	<u>Önceki Dönem</u> <u>31.12.2011</u>
<b>KISA VADELİ YAB. KAYNAKLAR</b>			
Finansal Borçlar	5	5.183.490	4.069.652
Diğer Finansal Yükümlülükler	5	0	0
Ticari Borçlar			
<i>-İlişkili Taraflara Ticari Borçlar</i>	22	1.708.370	1.217.126
<i>-Diğer Ticari Borçlar</i>	6	3.782.563	3.620.123
Diğer Borçlar			
<i>-İlişkili Taraflara Borçlar</i>	22	0	0
<i>-Diğer Borçlar</i>	7	207.731	156.018
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü		0	0
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	13	3.293.746	2.438.892
		<b>14.175.900</b>	<b>11.501.811</b>
<b>KISA VADELİ YAB. KAYNAKLAR TOPLAMI</b>			
<b>UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR</b>			
Finansal Borçlar	5	1.059.645	1.455.790
Diğer Finansal Yükümlülükler	5	0	0
Ticari Borçlar			
<i>-İlişkili Taraflara Ticari Borçlar</i>	22	0	0
<i>-Diğer Ticari Borçlar</i>	6	0	0
Diğer Borçlar			
<i>-İlişkili Taraflara Borçlar</i>	22	3.739.464	2.998.725
<i>-Diğer Borçlar</i>	7	0	0
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	12	752.054	552.180
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	20	0	0
Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler	13	593.702	607.409
		<b>6.144.865</b>	<b>5.614.104</b>
<b>UZUN VADELİ YABANCI KAYNAK TOPLAMI</b>			
<b>ÖZ KAYNAKLAR</b>			
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>			
Ödenmiş Sermaye	14	4.032.000	4.032.000
Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkları	14	235.912	235.912
Değer Artış Fonları	14	2.630.279	2.630.279
Kardan Ayrılmış Kısıtlanmış Yedekler	14	183.759	183.759
Geçmiş Yıllar Kar/Zararları	14	(1.787.864)	(1.402.026)
Net Dönem Kar/Zararı		(364.632)	(385.838)
<b>Azınlık Payları</b>			
		<b>4.929.454</b>	<b>5.294.086</b>
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>			
		<b>25.250.219</b>	<b>22.410.001</b>
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>			

\*\*\*Ekteki dipnotlar bu mali tabloları tamamlayıcı parçalarıdır.

**BALATCILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİC. A.Ş.**  
**BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31.12.2012 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT GELİR TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası(TL) olarak ifade edilmiştir)

<b>ESAS FALİYET GELİRLERİ</b>	<b>Dipnot Referansları</b>	<b>Cari Dönem 31.12.2012</b>	<b>Önceki Dönem 31.12.2011</b>
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER</b>			
Satış Gelirleri	15	12.792.616	13.159.283
Satışların Maliyeti(-)	15	(9.494.687)	(9.317.379)
		<b>3.297.929</b>	<b>3.841.904</b>
<b>BÜRÜT KAR / ZARAR</b>			
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri(-)	16	(1.431.193)	(1.267.309)
Genel Yönetim Giderleri(-)	16	(1.084.448)	(1.090.723)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri(-)		0	0
Diğer Faaliyet Gelirleri	18	642	0
Diğer Faaliyet Gideri(-)	18	(371.111)	(472.573)
		<b>411.819</b>	<b>1.011.299</b>
<b>FAALİYET KAR / ZARAR</b>			
Finansal Gelirler	19	782.099	123.428
Finansal Giderler(-)	19	(1.584.809)	(1.521.024)
		<b>(390.891)</b>	<b>(386.297)</b>
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KARI/ZARARI</b>			
Sürdürülen Faaliyetler Vergi Geliri/Gideri		0	(7.774)
Ertelenmiş Vergi Geliri/Gideri		26.259	8.233
		<b>(364.632)</b>	<b>(385.838)</b>
<b>NET DÖNEM KARI / ZARARI</b>			
Azınlık Payları		0	0
Ana Ortaklık Payları		<b>(364.632)</b>	<b>(385.838)</b>
		<b>-0,04522</b>	<b>-0,04785</b>
Hisse Başına (Kayıp)/Kazanç		-0,04522	-0,04785

\*\*\*Ekteki dipnotlar bu mali tabloları tamamlayıcı parçalarıdır.

**BALATÇILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİC. A.Ş.**  
**BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ SOLO NAKİT AKIM TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası(TL) olarak ifade edilmiştir)

	<u>31.12.2012</u>	<u>31.12.2011</u>
<b>A. İşletme Faaliyetleri</b>		
Vergi Öncesi Net Kar (+)	(390.891)	(385.838)
<b>Düzeltilmeler :</b>		
Amortisman ve itfa payları (+)	157.683	(690)
Alacaklar için ayrılan karşılık	0	0
Kur farklarından doğan zarar (+)	0	0
Kıdem tazminatı karşılığı (+)	60.281	40.473
Menkul kıymet veya uzun vadeli yatırımlardan elde edilen kazançlar (-)	3.567	0
Faiz tahakkuk Gideri (+)	0	0
Diğer düzeltilmeler	17.610	(11.380)
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişim öncesi faaliyet karı (+)</b>	<b>(151.750)</b>	<b>(357.435)</b>
Ticari işlemlerdeki ve diğer alacaklardaki artışlar (-)	(1.100.791)	(2.227.705)
Stoklardaki azalış (+)	(155.275)	(1.546.761)
Diğer alacaklardaki, gelir tahakkuku vb. artışlar(-)	(794.164)	(626.871)
Ticari borçlarda azalış (-)	653.684	853.272
Diğer ödemelerdeki azalış(-)	1.633.599	1.113.179
<b>Esas faaliyet ile ilgili olarak oluşan nakit (+)</b>	<b>85.303</b>	<b>(2.792.321)</b>
Faiz ödemeleri (-)	0	0
Vergi ödemeleri (-)	0	0
<b>Esas faaliyetlerden kaynaklanan net nakit</b>	<b>85.303</b>	<b>(2.792.321)</b>
<b>B. Yatırım Faaliyetleri</b>		
Mali varlık satışı, satış tutarının neti (+)	0	0
Maddi varlık satın alımları (-)	(1.068.247)	13.792
Maddi varlık satışı nedeniyle elde edilen nakit girişleri (+)	227.747	0
Tahsil edilen faizler (+)	0	0
Tahsil edilen temettüleri (+)	0	0
<b>Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>	<b>(840.500)</b>	<b>13.792</b>
<b>C. Finansman Faaliyetleri</b>		
Hisse senedi ihracı nedeniyle elde edilen nakit girişleri (+)	0	0
Uzun vadeli borçlarla ilgili nakit girişleri (+)	0	0
Menkul Kıymet alımı için yapılan ödemeler (-)	108.442	333.848
Finansal borçları ile ilgili ödemeler (-)	717.693	2.134.693
Ödenen temettüleri (-)	0	0
<b>Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>	<b>826.135</b>	<b>2.468.541</b>
<b>Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış</b>	<b>70.938</b>	<b>(309.988)</b>
<b>Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>	<b>15.753</b>	<b>325.741</b>
<b>Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>	<b>86.691</b>	<b>15.753</b>

\*\*\*Ekteki dipnotlar bu mali tabloları tamamlayıcı parçalarıdır.



**BALATACILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİCARET A.Ş**  
**BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ SOLO ÖZ SERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe Türk Lirası(TL) olarak ifade edilmiştir)

	Ödenmiş Sermaye	Enflasyon Farkları	Kardan ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	Geçmiş Yıllar Kar/Zararı	Net Dönem K/Z	Toplam Özkaynaklar
<b>Açılış Bilançosu 01.01.2011</b>	4.032.000	235.912	235.659	(1.668.935)	266.909	3.101.545
Ödenmiş Sermaye (Nakit)	0	0	0	0	0	0
İlaveler/Çıkışlar	0	0	2.578.379	0	0	2.578.379
Transfer	0	0	0	266.909	(266.909)	0
Diğer	0	0	0	0	0	0
Dönem Karı/Zararı	0	0	0	0	(385.838)	(385.838)
<b>31 Aralık 2011</b>	4.032.000	235.912	2.814.038	(1.402.026)	(385.838)	5.294.086

	Ödenmiş Sermaye	Enflasyon Farkları	Kardan ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	Geçmiş Yıllar Kar/Zararı	Net Dönem K/Z	Toplam Özkaynaklar
<b>Açılış Bilançosu 01.01.2012</b>	4.032.000	235.912	2.814.038	(1.402.026)	(385.838)	5.294.086
Ödenmiş Sermaye (Nakit)	0	0	0	0	0	0
İlaveler/Çıkışlar	0	0	0	0	0	0
Transfer	0	0	0	(385.838)	385.838	0
Diğer	0	0	0	0	0	0
Dönem Karı/Zararı	0	0	0	0	(364.632)	(364.632)
<b>31 Aralık 2012</b>	4.032.000	235.912	2.814.038	(1.787.864)	(364.632)	4.929.454

\*\*\*Ekteki dipnotlar bu mali tabloları tamamlayıcı parçalarıdır.